

A YABIXAL XAL ESTER

Max tenchanej xal reina Vasti

1 ¹A jun abix ti' max uj yet wal ayoc cham Asuero yin reyal yin jun nación tol 127 departamentoal yayji, chi tojtac'al bay India masantac'al bay Etiopía. ²A bay conob Susa, a tu' ay wal is despacho.

³A yet max lajwi oxeb abil yoc cham Asuero yin reyal, max yak'on cham jun miman loj bay eb mimek winak ayoc yin yajawilal yetok, eb soldado bay Persia c'al bay Media, c'al yetok eb yajaw c'al eb mimek winak yayji yul junjun departamento. ⁴Nan wal abil max yak' yin tx'oxon el is beyomal c'al is mimanbilal bay eb, a ton is mimanbilal yayji oc yikbej. ⁵Max lajwi tu' cax max chaon cham rey jun k'in tu' yin ukeb c'ual, bay yamak'il is palacio tu!. Masanil eb wajan ec' bay conob Susa, axca eb mimek yelapnok c'al eb yaynakil, max awtelay eb. ⁶Watx'xac'al yili jun amak' tu' yetok sak k'ap, c'al yax k'ap, axa an púrpura ayoc is tx'anilok cax mitx'bil aj locan yetok ch'en argolla naba plata, axa yoyal mitx'nej ajok naba mármolxac'al elok. Ay c'apax oc oro c'al plata yinlak xila, axa sat amak' tu' ayay ch'en ch'en manxa watx'ilok yili, sak c'al k'ek. ⁷A yulak vaso oro chi yuc'a' eb, tx'ok tx'okc'al yili junjun vaso tu'; caw wal xiwil vino tol max el wal yin c'ul cham rey tu' yak'oni. ⁸Max yak' cham rey orden bay eb yilomal is na, tol c'am chi ak'lay pural eb yuq'uen vino; chi je' yuq'uen junjun atac'ala' is beybal c'al jantak chi yochej c'ul. ⁹Axca tu' max yun c'apax xal reina Vasti, max chek c'apax xal watx'nelay loj bay eb ix ix yul yatut cham rey Asuero.

¹⁰A wal yet is suk c'ual caw wal tol chi tzaloj c'ul cham rey yuj vino, yuj tu' max chekon cham ukwan eb yak'omal serbil ayoc yipok c'ul, a ton Mehumán, Bizta, Harbona, Bigta, Abagta, Zetar c'al Carcas, ¹¹yet chi toj eb yiontek xal reina Vasti satak cham rey yetok is corona toxac'al chi jopopi, yet chi tx'oxlay is watx'il yili xal satak masanil conob c'al satak masanil eb mimek yajaw, tol caw wal watx' yili xal. ¹²Palta xal reina tu' maj cha' c'ul xal axca is chekbanil cham rey max toj yal eb chekbej tu', xan maj tit xal. Yuj wal tu xin, xan caw wal max tit yowal cham rey. ¹³Atac'ala' beybalej, xan max k'anlej cham rey bay eb cuywinak yin ley tzet chi yun cham yuj maj yiukej xal reina tita. ¹⁴A eb tol ay wal oc yipok c'ul cham rey, a ton Carsena, Setar, Admata, Tarsis, Meres, Marsena c'al Memucán, a ton ukwan

winak tu' tol sat yajaw yayji bay Persia c'al bay Media ti', a ton eb chi oc yin k'umbalba yetok cham rey. ¹⁵Max k'anlej cham rey bay eb axca ti':

—Atac'ala' ley ¿tzet yetal yowalil chi utlay xal reina Vasti yujtol maj yikeyj in chekbanil max in chek bet yal eb nak in chekbej bay? xi cham.

¹⁶A satak masanil eb wajan ec' yin k'umbalba tu', max yal Memucán axca ti':

—A xal reina tu' man asanok a satak mamin rey, max oc is tenomtakil, palta caw yob c'apax tzet max yun xal co satak co masanil ayon mimek yajaw on ti', c'al bay masanil eb winak yul is makbej cham rey. ¹⁷A tzet max yun xal tu' ok yojtaknej el masanil eb ix ix, cax ok cuyontok eb ix yet tol c'amxa yelapnok is yichamil eb ix yul sat, cax ok mi yalon eb bay yichamil axca ti': A cham rey Asuero max awtelay xal reina Vasti yuj, palta maj yikeyj xal toji, xi mi eb. ¹⁸Mawal axca eb xal yetbi eb cham mimek yajaw bay Persia c'al bay Media, a wal yet ok yaben eb xal tzet max yut ba xal reina ti', ok yal eb xal jun ti' bay is yichamil. A yuj jun tu' ok mi yintaknej el eb xal yichamil, cax mi ok tit yowal eb yin eb xal. ¹⁹Yuj tu' ta watx' chab mamin rey, chak' junok ley, cax chi tz'ibelay can yul leyal Persia c'al Media, tol c'amxa chi q'uexlay junelxa: Tol c'amxa yechel chi jayoc xal reina Vasti a satak, axa junokxa ix ix ec'ban watx'il yintak xal tu', chi oc reinail is q'uexelok. ²⁰A jun ley tu' yowalil chi ojtaknelay el bay masanil yul a nación. Axca tu' masanil eb ix ix caw wal ok yikeyj bay yichamil tzanc'al tzet makanil anima, xi cham Memucán tu'.

²¹A jun nabalej max yak' cham Memucán tu' caw wal max cha c'ul cham rey yetokc'al masanil eb chi lajtin en k'anej yetok, cax max oxcac'al yopiso yuj cham rey. ²²Yuj tu' xan max yatok carta bay junjun departamento yul is makbej, max tz'ibelaytok yin is ti' junjun conob. Max yalontok yul tx'an tol ayokab yikbej eb winak yul yatut, asannejokab eb chi alon tzet chi yunej.

A Ester max sic'lay oc yin reinail

2 ¹A yet mayal ec' janic'ok tiempoal, max sicbi ay yowal c'ul cham rey tu'. Max nalaytek xal Vasti yuj, yuj tzet max yun xal, c'al yuj ley mayal al-lay el yin xal. ²Axa eb cham yajaw bay yul is makbej max alon axca ti':

—Yowalil chi saylaytek eb ix k'opojoj caw wal watx' yili bay cham rey.

³Sic'okab cham rey junok is chekbej bay junjun departamento yul is makbej, yet chi ilaytek masanil eb ix k'opojtak ix watx' yili, chi jayoc eb ix bay yatut cham rey bay Susa ti', cax chi occan eb ix yul k'ab cham Hegai, cham chi taynen eb xal yistzil cham rey, yet chi watx'nelay aj yili eb ix. ⁴A junok ix k'opojoj tol ok cha' wal c'ul cham rey, a ton ix tu' ok oc yin reinail is q'uexelok xal Vasti. A jun nabalej tu' max cha' wal c'ul cham, xan max chek cham yun axca tu'.

⁵A bay conob Susa bay cajan cham rey, a tu' cajan jun winak tol israel, chi yik Mardoqueo is c'ajol Jair, titnak yin is yinatil Simei. A Simei tu' titnak c'apax yin

is yinatil Cis yin is tribual Benjamín. ⁶Ajun c'apax Mardoqueo yetok eb ibiltek yuj rey Nabucodonosor bay Jerusalén, max jaycan oc eb bay Babilonia, junnej max yun jaycan eb yetok Jeconías is reyal Judá. ⁷A Mardoqueo tu', ay jun cutz'in is yican ayic' yetok, a ton ix Hadasa, chi yal elapnok Ester, meba'xac'al ix. Axa Mardoqueo tu' max iloncan ch'ib axca wal tol yet, yujtol camnakxa is mam c'al is txutx; caw wal watx' yili sat c'al is mimanil jun k'opoj tu'. ⁸Axa yet max eltok jun ley tu', xiwilxa eb ix k'opoj ix max wajnaj oc bay conob Susa bay is yutut cham rey, cax max alay oc eb ix is taynej cham Hegai, a ton cham chi taynenc'alta' eb xal yistzil cham rey. Ayoc ix Ester xol eb ix tu'. ⁹A ix Ester tu' caw wal watx' ix max yil oc cham Hegai tu', xan caw wal watx' c'ul cham yin ix. Yuj tu xin, yin aymanil max chek cham watx'nelay aj yili ix, c'al yak'lay is lobej ix caw wal watx!. Max alay oc ukwan eb ix chekbej cham rey caw wal watx' yin yak'on serbil ix, cax max alaytok eb ix yetok ix Ester bay jun cuarto caw wal watx' bay cajan ec' eb xal yistzil cham rey tu'!

¹⁰A ix Ester tu' c'am jabok tzet max yal yuj tzet inatilej ma tzet conobal, yujtol a Mardoqueo max cam yalon bay tol c'amc'al jabok tzet chi yala!.

¹¹Junjunc'al c'u chi ec' Mardoqueo bay satak nail bay ayic' eb ix ix tu', yuj yabeni ta watx' c'ul ix Ester c'al yuj tzetbil wal chi yun yil-lay ix.

¹²Masanil juntzan eb ix k'opoj tu' jun wal abil chi watx'nelay aj yili eb. Yin babelal chi bonlay is mimanil eb ix yetok aceite yet mirra, yet wakeb xajaw. Axa yin wakebxa xajaw xin, chi bonlay eb ix yetok perfume c'al yetok crema axcac'alta' juntzan chi k'an eb ix ix. A yet chi lajwi jun abil yin watx'nelay eb ix tu xin, yin junjunal chi yun tx'oxon ba eb ix satak cham rey Asuero. ¹³Axca ton tu' max yun tojc'al junjun eb ix satak cham rey. A yet chi eltok eb ix bay nail bay ayic' eb ix ix tu', chic'al je' yiontok eb ix tzet chi yochej c'ul. ¹⁴Chi toj eb ix bay is palacio cham rey yet yayc'ualil, axa yet junxa k'inibalil xin, axa yec'tok eb ix bay junxa nail eb xal is cab yistzil cham rey, bay ayoc cham Saasgaz yilomalok yuj cham. C'amxa chi toj eb ix satak cham rey, asan ta ay junok ix caw wal max cha c'ul cham xin. A jun ix tu', chi awtelay is bi, catatu' chi toji.

¹⁵Axa max yun xin, a yet max oc yiban ix Ester is cutz'in Abihail, is yican Mardoqueo, toj bay cham rey, asan tzet yetal max yal cham Hegai, is taynemal eb ix ix max yitok. Caw wal watx' ix Ester yul sat masanil eb chi iloni. ¹⁶A yet lajonebxa xajaw, a jun xajaw tu' chi yik Tebet, yet ukebxa abil yoc cham Asuero yin reyal, max ilaytok ix Ester bay is palacio cham yet chi oc ix satak. ¹⁷Yelxac'al max camc'ulnelay ix Ester yuj cham rey, c'am junokxa ix ay is camc'ulal cham yin axca is camc'ulal yin ix Ester tu'. Miman is watx'c'ulal yin yintakc'al juntzanxa eb ix k'opoj ix max ayji ec' yetok cham, xan max alay oc jun corona yin is jolom, axa yoccan yin reinail is q'uexelok xal Vasti. ¹⁸Yin aymanil max watx'nej cham jun miman loj yuj yilay aj can xal Ester. A yin jun tu' max yawten masanil eb yajaw ayoc yin opiso yetok yul is makbej. Max yion aytek tojlabal c'al xiwil tzet max pojic' xol conob ay yul is makbej tu'. Axca tu' max yut tx'oxon el ba is watx'c'ulalil cham rey.

Max yiltek Mardoqueo juntzan ajc'ul yin cham rey

¹⁹A yet juntzan c'ual yet max wajlay juntzanxa eb ix k'opoj, a tu' chotan ay cham Mardoqueo bay puertail is palacio cham rey. ²⁰C'am jabok max yal xal Ester yuj tzet conobal c'al tzet inatilejal, axca wal max yun yalon cham Mardoqueo bay, yujtol ay wal oc yin c'ul xal yiken tzet chi yala', axcac'al yet ayic' xal yetok bay yatut. ²¹A yet chotan ay cham Mardoqueo tu' bay puertail is despacho cham rey tu', max yaben k'anjab cawan taynemal puertail despacho tu', a ton Bigtán c'al Teres, tol caw wal ow eb yin cham; chi yochej eb chi mak'camok. ²²A yet max yaben Mardoqueo juntzan k'anej tu' max yalon bay Ester, axa xal max alon bay cham rey yuj Mardoqueo tu'. ²³A jun k'anej tu' max ablay wal sic'libil ta yel, axa yet max abchaj tol yel toni, a eb cawan chekbej cham rey tu' max aj locan eb yuj yak'lay cam eb. A tzet max uj tu' max chek cham rey tz'ibelaycan yul tx'an un bay chi tz'ibelay is yabixal jun nación tu'.

Mardoqueo yetok Amán

3 ¹Lajwi yuj juntzan tu xin, max yaon oc cham rey tu' is yopiso Amán, is c'ajol Hamedata yin sat yajawil yin juntzanxa eb yajaw bay yul nación. Yinatil Agag, Amán ti!. ²Masanil eb chi ak'on serbil cham rey bay is despacho tu', yowalil chi ay jajan eb c'al yay nojan eb satak Amán bay chi eq'ui, yujtol axca tu' max yun yalon cham rey; axa pax Mardoqueo xin, maj yikej jun chekbanilej tu'.

³Axa eb ayoc yin yajawil yuj cham rey tu', max k'anlen eb bay Mardoqueo tzet yuj xan c'am chi yikej jun chekbanil tu'. ⁴Junjunc'al c'u chi yal eb bay, palta c'am chi cha yab Mardoqueo bay tzet chi yal eb tu', yujtol mayal yal bay eb tol israel. Catastu' max toj yalon eb bay Amán, yet watx' ok yila' ta toc'al ok can yuj axca tu!. ⁵A yet max yilon wal Amán tol yel toni c'am chi ay jajanok c'al yay nojan Mardoqueo tu' bay is satak yet chi eq'ui, yuj tu' xan max tit wal yowal sic'libil. ⁶Ujtol mayal yal Mardoqueo tu' tzet conobal, xan max na' Amán tol man k'okbilok tol asan Mardoqueo chi alay oc yailal yiban, palta max na c'apaxok tzetbil wal chi yun lajwi el masanil eb israel cajan bay yul is makbej cham rey Asuero.

Jun ley yet chi ak'lay lajwok masanil eb israel

⁷A yet babel xajaw yul abil, a ton xajaw Nisán, yet lajcawebxa abil yoc cham rey Asuero yin reyal, max alay oc suerte satak Amán yin tzet c'ual c'al tzet tiempoal chi yi ba jun tzet chi na tu!. Axa max yun xin, a suerte tu' max ayc'ay yin 13 waay yet is lajcaweb xajaw, a ton chi yik Adar. ⁸Yuj tu' xan max yal Amán bay cham rey axca ti!:

—A bay masanil conob ay yul a makbej mamin rey, ay jun makan anima tx'ok yeli. Tx'ok yel is ley yintakc'al juntzanxa conob, tol c'am chi yikej a ley mamin rey. Man is mojok chi cajay ec' eb bay yul a makbej ti!. ⁹Yuj tu' xan ta chi cha a c'ul mamin rey, ailtok junok ley xin, yet chi yab

masanil conob tol chi lajwi el eb israel tu' masanil, axa ayin ti' ok wak'
junok 7,500 quintal ch'en plata bay a tesorería, xi.

¹⁰Xan max yiel cham rey is colk'ab bay ayoc sello, max yak'on bay
Amán, a ton jun ajc'ul yin eb israel, ¹¹max yalon bay axca ti':

—A ch'en plata max al tu' canokabc'al ch'en ayach, yetokc'al jun
makan anima tu', et chi yuncanok, chi je' cha watx'nej tzet chi cha a c'ul
yin eb, xi bay.

¹²A yet 13 waay babel xajaw yul abil, max awtelay masanil eb yajtz'ib cham
rey, yuj tz'iben eb orden max yak' Amán yet chi toj bay masanil eb yajaw bay
junjun conob yul makbej cham rey Asuero. A jun orden tu' max tz'ibelay yin is
ti' c'al yin is letrail junjun conob. Max oc sello cham rey yin, yujtol ajun cham
chi aloni. ¹³Yin aymanil max alaytok yin correo bay masanil yul is makbej cham
rey tu'. Max yal yin tx'an orden tu' tol yin junnej c'ual chi c'aylay el masanil
eb israel, chi yal elapnok masanil eb winak c'al eb ix ix, eb icham anima c'al
masanil eb unin, cax chi ilay can ec' masanil is tzet yetal eb. A jun c'ual max
nalay tu', a ton yet 13 waay yet 12 xajaw, a ton xajaw Adar. ¹⁴Max toj is copiaiil
jun ley tu' bay masanil is makbej cham rey, max al-lay el yin k'anejal xol
conob yet watx' naanxac'al yuj masanil anima yet jun c'ual tu'. ¹⁵Ayman max
saklemtok tx'an ley tu' yuj correo atac'ala' orden cham rey. Ayman max al-lay el
jun k'anej tu' bay yul conob Susa. Yak'ban chi uc'wi an cham rey yetok Amán,
axa anima bay conob Susa tu', caw wal sombinak ay c'ul eb yuj jun k'anej tu'.

Ocnak eb israel yin cusc'ulal yuj jun ley tu'

4 ¹A yet max yaben Mardoqueo masanil tzet max al-lay tu', max tzilontok
is pichil yuj tx'oxon el is cusc'ulal, max yaon oc el picchilej, max yaon
ajtok tik'ak'il tan yin is jolom, cax max c'oli yec' xol conob. Chi el yaw yuj
cusc'ulal, caw wal ya' chi yabej. ²Max apni oc bay puertail is despacho cham
rey, palta maj octok yul, yujtol c'am chi chalay octok junok mactxel ayoc
picchilej yet cusc'ulal yuj. ³A bay masanil conoblak bay max apni oc tx'an
orden tu', max oc masanil eb israel yin cusc'ulal. A yet max tx'oxon el eb is
cusc'ulal tu', max oc eb yin c'ajbanc'ulal. Caw wal ya' max yab eb, xiwil eb
max bekay telan ba xol tik'ak'il tan c'al yaon oc eb el picchilej.

Is tewilal Ester

⁴A eb ix ix chi ak'on serbil xal reina Ester, c'al eb winak chi tayneni, max
yal eb yabej yuj masanil tzet yetal chi al-lay tu', yuj tu' xan max cusaj c'ul reina
Ester, max yaontok picchilej bay Mardoqueo yet chi q'uxil picchilej el ayoc yuj tu',
palta maj yal c'ul max cha!. ⁵Axa yawtelay jun is chekbej cham rey chi yik Hatac
tol is chekbej Ester tu' yayji oc yuj cham. Max cheklaytok yuj bay Mardoqueo
yet chi toj yabej tzetbil wal yayji oc jun k'anej chi al-lay tu'. ⁶Xan max toj Hatac
k'anjab yetok Mardoqueo. A tu' ayic' bay jun lugar satak puertail despacho cham
rey. ⁷Axa yalon Mardoqueo masanil tzet yetal chi al-lay tu' bay, c'al yuj jantak

bisil ch'en plata chi yaltej Amán yak'on bay tesorería yet cham rey yet watx' chi ak'lay cam masanil eb israel yaloni. ⁸Max yak'on c'apax jun copiailey tu' bay, yet watx' chi tx'ox bay Ester tzet yetal lanan yal-lay el bay yul conobal Susa ti', yet watx' chi yojtaknej elok, cax max yalon c'apaxok tol chi tewi Ester bay cham rey, axta wal xin, chito je' yeq'uel jun k'anej tu' yiban is yet conob.

⁹Axa meltzotjek Hatac tu xin, max ul yalon bay Ester masanil tzet max yal Mardoqueo. ¹⁰Max chekon paxtok Ester tu' Hatac junelxa yet chi toj yal juntzan k'anej bay Mardoqueo axca ti': ¹¹Masanil mac ayoc chekbejok cham rey, c'al masanil conob ay yul is makbej cham rey ti', yojtak eb tol masanil mactxel chi octok bay yul ti' is despacho cham, ta winak ma ix, yin tol manak cham chi awteni, asannej jun ley ay chi aloni tol chi cami, asan tatol chi yiaj cham rey is k'okoch naba oro xin, cax chi yaon eltek cham bay, a jun tu' c'am chi cami, palta ayin ti', a yin jun xajaw ti' c'amtoc'al chin awtelay yuj cham junelok, xiitok xal.

¹²Max yalon Hatac masanil tzet max yal Ester tu' bay Mardoqueo. ¹³Cax max tak'wi Mardoqueo bay is k'anej Ester axca ti': Manchak a na' tol yuj ayach ec' bay yatut cham rey ok ach colchajok yak'ban masanil jet conob chi cami. ¹⁴Ta c'amc'al tzet ok al tinani', ayc'alta' bay ok tit junok mactxel ok on colonok, palta ach ti' yetokc'al masanil ecan ok lajwok. Yamita wal yuj jun k'anej chi jayoc jibán ti', xan max ach sic'lay oc yin reinail yet chon a colo', xiitok Mardoqueo.

¹⁵Cax max paktzen paxtok Ester bay Mardoqueo axca ti': ¹⁶Wajbjaj oc masanil eb jet conob cajan bay yul conobal Susa ti', tol chi oc eb yin c'ajbanc'ulal wuj yin oxebok c'ual c'al oxebok ak'bal, cax ok oc c'apax eb ix chin ak'on serbil ti' yin c'ajbanc'ulal wetok. Ok lajwok tu xin, axa in toj wilon cham rey tu', cax ta man axcaok tu' yalon ley, caxc'al chin mak'lay cam xin, camok in abi, xiitok Ester.

¹⁷Max yikey Mardoqueo masanil tzet max yal xal Ester tu'.

Max toj Ester satak cham rey

5 ¹A yet max lajwi ec' oxeb c'ual tu xin, max watx'nen ba Ester, max yaon oc is pichil yet is reinail, cax max octok bay yul is ti' despacho cham rey bay yetc'ulal puertail bay chotan eltek cham, yul is trono. ²A yet max yilon eltek cham tol ayic' Ester bay ti' is despacho, cax max tx'oxon cham tol ay is tzalojc'ulal yin, max yaon eltek is k'okoch tol oro. Max jitontok ba Ester, max bet oc matxan yin jun is k'okoch tu'. ³Cax max k'anlen cham bay reina Ester axca ti':

—¿Tzet chach on reina Ester? ¿Tzet wal chi yochej a c'ul? Ta chi yochej a c'ul cha k'an nanok in makbej ti', chi je' wak'on ayach, xi cham. Cax max tak'wi Ester axca ti':

—Ta wal chi cha a c'ul mamin rey, ay jun miman loj max wak' watx'jok tol chach tit low tinani' yetok cham Amán, yuj miman elapnok yul in sat, xi xal. Axa yalon cham axca ti':

—Awtejek Amán yin aymanil, tol chi ikelai masanil tzet chi yochej xal reina Ester, xi cham.

Yuj tu xan max toj cham rey yetok cham Amán bay jun miman loj max watx'nej xal Ester tu!. ⁶A yet lanan yuq'uen eb vino max yalon cham rey bay xal axca ti!:

—K'an masanil tzet chi yochej a c'ul ayin, ok wak' ayach, caxc'al cha k'an nanok in makbej ti' chi je' wak'on ayach, xi cham.

⁷Cax max yalon Ester axca ti!:

—Tix wal wochwan chin k'an ayach ti!: ⁸Ta wal ay a camc'ulal win mamin rey, cax bekan a c'ul ak'on tzet chin k'ana', chaokab a c'ul chach tit pax low junelxa yet yecal yetok cham Amán ti!, tol ok in chek watx'nelay junokxa loj, yujtol caw wal miman elapnok yul in sat, catatu' bian, a yet yecal tu!, ok walon tzet chi yochej in c'ul ayach mamin rey, xi xal.

A yowal c'ul Amán yin Mardoqueo

⁹Caw wal max tzaloj cham Amán yet max eltek bay max oc loj tu!, palta a yet max il-lay oc cham Mardoqueo yuj, tol ayic' bay puertail is despacho cham rey, max tit yowal yujtol a yet max eq'uel bay tu!, maj aj wan cham tu!, tamwal yay nojan bay yet max eq'uelok. ¹⁰A yet jun bek tu' majto tx'oxil is chichonc'ulal, toc'al max pax bay yatut, cax max yawten yistzil, a ton xal Zeres yetokc'al eb yamigo. ¹¹Max c'oli yalon bay eb yujtol yelxac'al miman yayji oc is beyomal, c'al yujtol xiwil yuninal, yetok c'apaxok tol max sic'lay wal el yuj cham rey xol juntzanxa eb ay yikbej yetok, cax max ak'lay wal yikbej yin sat yajawil yintak eb tu!. ¹²Max yalon wal janic'xa axca ti!:

—Yetok c'apaxok, asannej in wal max in awtelay low yetok cham rey bay jun miman loj max watx'nej xal reina Ester, cax awtebil in low junelxa yetok cham rey yet yecal yin junxa miman loj ok yak' xal bay cham rey tu!. ¹³Palta a wal yet chi wilon oc jun israel chi yik Mardoqueo chotan ay bay puertail is despacho cham rey tu!, a masanil juntzan ay ayin tu!, c'amxa yelapnok jabok yul in sat, xi Amán.

¹⁴Yuj tu xin, xan max yal yistzil tu' c'al eb is yamigo tu' bay axca ti!:

—Ala! tol chi watx'nelay junok te te' tol jun tx'anil chi yun is tel. Cha k'anon bay cham rey yet yecal k'inibalil tol chi aj locan jun Mardoqueo tu' yin te!, yet watx' yinxac'al tzalojc'ulal chi yun a toj bay jun miman loj tu' yetok cham rey, xi eb.

A jun nabalej tu' caw wal max cha c'ul cham Amán, cax max chekon watx'nelay jun te' tu' axca yalon eb.

Ibilcanilal cham Mardoqueo

6 ¹A wal yet jun ak'bal tu' caw wal maj oc is wayan cham rey, xan max yala' tol chi ilaytek tx'an un bay chi yal masanil tzet yetal maxax ec'tok bay nación tu!, cax max awtelay aj tx'an satak cham. ²C'uxanc'al max ilchaj yul tx'an bay chi yala' tzetbil tol a Mardoqueo max alon tzet yetal max na! Bigtán c'al Teres, taynemal puertail despacho cham rey yet max naon eb tzet ok yun yak'on cam eb cham rey Asuero tu' yaloni. ³Yuj tu' xan max k'anlej cham rey bay eb ayoc yopiso yuj cham bay tu!:

—¿Tzet yetal max ak'layi c'al tzet yetal max utlay Mardoqueo yuj jun tzet max yun ti'? xi cham. Max tak'wi eb:

—C'am wal jabok tzet yetal max ak'lay bay, xi eb.

⁴Max yalon cham rey axca ti':

—¿Mactxel ayic' bay yina tu'? Asek e yila', xi cham.

A yet tu' lanan jayoc Amán bay yamak'il is despacho cham tu', yet chi ul yal bay cham rey tzet chi na' tu' yalon, tol chi alay aj locan Mardoqueo bay yin jun te' mayal watx'nej tu'!

⁵Xan max yal eb chekbej bay cham rey:

—A cham Amán ayic' bay yina tu', xi eb. Max yalon cham rey tol chi awtelay octek bay yul despacho tu'!

⁶Axa yoctok Amán tu xin, max k'anlen cham rey bay axca ti':

—¿Tzet yetal yowalil chi utlay junok winak tol chi yochej in c'ul chi wi can? xi cham.

Cax max naon Amán axca ti' yuj yibanol aj can yalon: ¿Macto wal junokxa ok yi can cham rey palta ayin toni? xi. ⁷Xan max tak'wi axca ti':

—A tzet yetal moj yutlay junok mactxel tu', ⁸tol chi ilaytek junok a pichil cha k'an yin opiso ti' mamin rey, c'al no chej cha k'an c'apaxok. A yin jolom no' tu' chi oc jun yelbub axca corona chi tx'oxon tol et no' ⁹cax chi ak'lay bay junok eb yajaw tol mimek yopiso ti', axa jun tu' chi aon oc an picchilej tu' yin junok mac chochej chi ilay can tu', c'al yalay ajtok yiban chej tu', cax chi quetzlay no chej tu' yulak calle c'al bay txonbal, cax chi awji satak jun tu' axca ti': ¡Axca wal ti' chi utlay junok winak tol chi cha c'ul cham rey yion can! xi cham Amán.

¹⁰Lajwi tu xin, max yalon cham rey bay Amán axca ti':

—Asi' yin aymanil xin, itok an in picchil tu' c'al no chej, axa wal max yun alon tu', caywal tu' chot yin Mardoqueo nak israel, nak chotan ay bay is puertail in despacho. C'am wal junok tzet yetal max al tu' tol man ok onej, xi cham.

¹¹Yuj tu' max yitok cham Amán an picchilej tu' c'al no chej, axa yaon oc an yin cham Mardoqueo tu'. Lajwi tu xin, max quetzon ec' no' bay yulak calle c'al bay txonbal, max el yaw satak, max yalon axca ti': ¡Axca wal ti' chi yun yilay aj can junok mactxel chi yochej c'ul cham rey chi yi can! xi.

¹²Max lajwi yilay ec' Mardoqueo tu' yuj xin, axa tojcan Mardoqueo tu' bay puertail despacho tu' junelxa, axa Amán xin, max toj pax can yin aymanil bay yatut, cusiltakxac'al c'ul max makchen el is sat yuj q'uiwilal. ¹³Max yalon bay yistzil c'al bay eb yamigo aj nabal masanil tzet yetal max utlayi, xan max yal eb axca ti':

—Yujtol israel jun Mardoqueo tu', lanan lajwi ay ekbej yintak. Man ok ayc'ay oj xin, palta ach ti' ok ach ayc'ay yuj chi yal tu', xi eb.

¹⁴C'amtoc'al chi lajwi k'anjab tu', cax max apni oc eb is chekbej cham rey yinxac'al aymanil, yet chi ilaytok Amán yuj eb bay jun miman loj max watx'nej xal Ester.

Max lowcan camich yiban Amán

7 ¹Max toj cham rey yetok Amán bay jun miman loj tu!. ²Axa yet jun c'ual tu' yet lanan yuc'wi vino eb, max yalon cham rey bay xal Ester axca ti!:

—K'an tzet yetal chi yochej a c'ul, cax ok wak'on ayach, caxc'al mi a nanok in makbej ti' cha k'an!, xi cham.

³Max tak'wi Ester axca ti!:

—Ta ay a camc'ulal win xin mamin rey, ta watx' in yul a sat, a tzet yetal chi yochej in c'ul chin k'an ayach tol chak' mimanc'ulal win yetok in conob tol c'am chon cami. ⁴Yujtol ayin ti' yetokc'al in conob max on txonlayi yet chon ak'lay lajwok yin junelnej. Matawal tol toc'al chon txonlaytok yin mosejal yetok in conob ti', man mi mojok tol chi wiec' a tiempo, akxa xin, tol ok on c'aylayxac'al el junelnej, xi xal.

⁵Max k'anlen cham rey Asuero axca ti!:

—¿Mactxel jun tu'? ¿Baytal ayoc jun mac chi naon jun tzet yetal tol ayxa may yayji oc tu'? xi cham.

⁶Max yalon Ester axca ti!:

—A jun ajc'ul tol yob is nabal tu', a ton jun Amán ti!, xi.

A wal yet max yaben Amán jun k'anej tu', sakxact'al max yun yili sat yuj xiwilal bay satak cham rey c'al satak xal reina Ester tu!. ⁷Max aj wan cham rey Asuero yetok yowal, max eltek bay yul nail bay chi oc loj tu', max eltok bay ay an xumac ti' despacho. Axa Amán xin, a yet max yiloni tol ok alay oc camich yiban, max cancan bay yul nail bay chi oc loj tu' cax max tewi oc yin xal reina Ester tol chi yak' mimanc'ulal yiban. ⁸⁻⁹Lajwi tu xin, max meltzox pax octok cham rey yul na bay chi oc loj tu', max yiloni tol max bekay telan ba Amán bay is tx'at Ester yuj k'anon mimanc'ulal tu!. Max yalon cham rey axca ti!:

—¿Tom chi yochej a c'ul chon yobtakil yin xal reina ti' bay yul watut ti'? xi cham.

A yet max yalon cham rey juntzan k'anej tu', ayman max makchelay el sat Amán tu' yuj eb is chekbej cham. Max yalon jun is chekbej chi yik Harbona bay:

—A bay yatut Amán ti' ay jun te te' tol jun wal tx'anil is tel, tol a' max chekon watx'nelayok bay t'inan chi aj locan Mardoqueo yalon, a ton jun watx' tzet max yun ayach, mamin rey, xi.

—A yin jun te' tu' che locbaj ajok, xi cham rey.

¹⁰Yuj tu xan, max aj locan Amán tu' yin jun te' max watx'nej aj tu', tol yet Mardoqueo yalon. Caytu' max yun yec'tok yowal c'ul cham rey tu'.

Jun ley max al-lay yuj is watx'ilok eb israel

8 ¹A wal yet jun c'ual tu', max yak'on cham rey bay xal Ester is yatut c'al masanil tzetak yetal Amán a ton jun is yajc'ulben eb israel. Axa cham Mardoqueo max apni oc satak cham rey, yujtol mayal yal xal Ester

tol yican ba yetok cham. ²Max yion el cham rey ch'en colk'abej max yican ec' bay Amán, max yak'on bay cham Mardoqueo. Axa pax xal Ester xin, max yacan oc masanil is tzetak yetal Amán yul is k'ab cham Mardoqueo tu!. ³Max apni pax xal reina Ester junelxa bay satak cham rey, max ay jajanok, max c'oli yok'i, max k'anoni tol chi ak'lay lajwok jun orden caw wal yob max watx'nej Amán yinatil Agag, tol c'amokab chi yun tzet chi yal tu' yin eb israel. ⁴Max yaontek cham rey is k'okoch naba oro yet yikbej bay, axa yaj wan xal Ester tu' satak cham rey. ⁵Max yalon axca ti!:

—Ta watx' in yul a sat mamin rey, cax ta tojol yoc tzet chin k'an ti' chabej, cax ta caw wal yel ay a camc'ulal win mamin rey, tol chak' tz'ibelay junok orden yet chi ak'lay lajwok tzet chi yal tx'an carta max yatok Amán c'ajol Amedata bay masanil yul a makbej bay chi yala' tol chi mak'lay cam masanil eb wet conob. ⁶Yujtol man ok techaj wuj wilon tzet yetal t'inan ok tit yiban eb wet conob c'al yiban masanil eb wican tol t'inan chon c'ayil co masanil, xi xal.

⁷Max yalon cham rey Asuero bay xal Ester c'al bay cham Mardoqueo axca ti!:

—A Amán tu' mayal aj locanok yujtol yob tzet max na' yin eb e yet conob cax mayal wak' masanil is tzet yetal ayach Ester. ⁸A tinani' tz'ibejektok axca chi yochej e c'ul yuj is watx'ilok masanil eb e yet conob tu', cax chi oc in bi c'al selloal wikbej yin tx'an, yujtol a junok tx'an un bay ayoc in bi c'al in sello yin, c'am chi je' tenlay tzet chi yala', xi cham.

⁹Ayman max awtelaytek eb yajtz'ib cham rey, yet wal 23 waay yet is yox xajaw, a ton jun xajaw Siván. Masanil tzet max yal Mardoqueo max tz'ibelaytok bay masanil eb israel c'al bay eb gobernador, c'al bay eb capitán yetokc'al bay masanil eb yajaw ayoc bay 127 departamento chi tojtac'al bay India masantac'al bay Etiopía. Max tz'ibelaytok yin is ti' c'al yin is letra junjun conob. Max tz'ibelaytok yin is ti' eb israel c'apaxok. ¹⁰Max oc c'apax is sello cham rey Asuero yin tx'an orden tu' yuj tx'oxoni tol ajun cham chi aloni. A eb correowom, a yiban no chej jelan beyi, a ton no chej cham rey ayic' bay caballeriza max oc eb, cax max toj eb yak'on tx'an un tu!. ¹¹A yin tx'an chi al-laytok is yikbej eb israel yalc'al tzet conobal bay cajan eb, tol chi wajbjay ba eb yuj taynen ba eb, cax chi mak'on cam eb eb ajc'ul c'al yak'on lajwok eb. Axa eb chi ion can masanil is tzetak yetal eb ajc'ul tu', eb tol caw wal ay is mitx'k'ab yin oval, yalc'al tzet conobal chi oc ajc'ulal yin eb. A eb chi oc ajc'ulal yin eb tu' tojolc'al cami, c'amxa yelapnok eb ix c'al eb unin. ¹²A masanil juntzan tu', junnej c'ual chi yunej bay masanil yul is makbej cham rey Asuero; a ton yet jun c'ual tol txequelxa yayji, yet 13 waay yet is lajcaweb xajaw, a ton jun xajaw Adar. ¹³A copial tx'an orden tu', yowalil chi toj bay masanil departamento cax chi al-lay el xol masanil conob tol ley yayji ocok, yet watx' a yet jun c'ual tu', a masanil eb israel naanxac'al yuj eb yuj pakon ba eb bay eb ajc'ul tu!. ¹⁴Yin aymanil chi toj eb yiban chej tu' atac'ala' yalon cham rey. Max al-lay c'apax el jun ley tu' bay conob Susa, babel conob yayji yul is makbej.

¹⁵A yet max eltek cham Mardoqueo bay yul despacho, ayoc yax c'al sak pichilej yuj axca yet eb rey. Ayaj jun miman corona oro yin is jolom yetok jun k'utilej lino púrpura yili ayoc yuj. A yet tu' masanil eb aj conob Susa max awji eb yuj tzalojc'ulal. ¹⁶Yuj tu' a eb israel caw wal max el lenaj max yil eb, yet tu' manxa tzalojc'ulalok, max ilay wal can eb max yabej. ¹⁷A yet max apni oc jun ley tu' bay masanil lugar c'al bay masanil conob, a masanil eb israel caw wal max tzalojbi aj eb. Max chaon eb k'in, max oc mimek loj yuj eb. Xiwilxa eb anima aj conoblak max yaoc ba yin israelal yuj xiwc'ulal bay eb israel tu'!

Yayc'aybal eb yajc'ul eb israel

9 ¹A yet 13 waay yet is lajcwab xajaw, a ton xajaw Adar, a ton jun c'ual tu' txequelxa yayji yet chi yuncan el tzet chi yal tx'an chekbanilej yet cham rey, a ton wal yet jun c'ual tu' chi ayc'ay eb israel yuj eb ajc'ul yaloni. Axa max yun xin, maj eloc axca tu', palta tol axa eb max ayc'ay yuj eb israel tu!. ²A bay masanil yul is makbej cham rey Asuero, max wajbaj oc ba masanil eb israel bay conoblak bay ayic' eb tu!, cax max oc eb yak'on oval yin eb max yochej tol max ak'on c'ayil eb tu!. Tok ayto junok max tec'baj ba satak eb israel tu!, yujtol mayal oc xiwc'ulal xol eb anima masanil. ³Masanil eb mimek yajaw ayoc yulak departamento, c'al eb tol mimek yayji oc yikbej yul is makbej cham rey tu', max yaoc ba eb yetok eb israel yujtol caw wal chi xiw eb bay cham Mardoqueo. ⁴Yujtol a cham tu', caw wal miman yajaw yayji bay is despacho cham rey; mayal toj is k'umal bay masanil departamento, junjunc'al c'u chi aj can is yikbej. ⁵Max yak'on lajwok eb israel tu' eb ajc'ul yetok espada. Max ak'lay lajwok eb masanil, max yun wal eb axca wal max yochej c'ul. ⁶Bay conob Susa max mak'lai cam 500 winak yuj eb israel. ⁷Max mak'lai c'apax cam Parsandata, Dalfón, Aspata, ⁸Porata, Adalía, Aridata, ⁹Parmasta, Arisai, Aridai c'al Vaizata, ¹⁰a ton eb lajonwan is c'ajol Amán is c'ajol Hamedata, jun yajc'ulben oc eb israel, palta c'am wal janic'ok is tzetak yetal eb mayal cam tu!, max mitx' eb.

¹¹A yet jun c'ual tu', a yet max yaben cham rey jantak wal bisil eb anima max cam bay conob Susa bay cajan cham, ¹²cax max yalon cham bay reina Ester axca ti!:

—A eb et conob mayal mak'cam eb 500 winak yetok lajonwan is c'ajol Amán bay conob Susa ti!. ¿Tzet xam wal max uj pax bay juntzanxa conob bay yul in makbej ti? Al tzet chi yochej a c'ul cax ok wak'on ayach, xi cham.

¹³Max tak'wi xal Ester axca ti!:

—Ta wal chi cha a c'ul mamin rey, chi je' chala' tol chi yun pax eb wet conob bay conob Susa ti' junelxa yet yecal axca mayal yun eb tinani' atac'ala' yalon a ley; cax chalon c'apaxok, tol chi aj locan is mimanil eb lajonwan is c'ajol Amán yin te te!, xi xal.

¹⁴Max yalon cham rey tol chi yun axca tu!. Max al-lay el jun orden tu' bay masanil yul conob Susa. Axa locbalay aj is mimanil eb lajonwan is c'ajol Amán tu!.

¹⁵Masanil eb israel cajan bay conob Susa max wajbaj pax oc ba eb yet 14 waay xajaw chi yik Adar, cax max mak'on cam eb junxa 300 winak. Palta c'amc'al jabok is tzet yetal eb anima tu' max mitx' eb. ¹⁶⁻¹⁷A masanil eb israel cajan bay juntzanxa departamento max wajbaj c'apax oc ba eb yet 13 waay xajaw tu', yin taynen ba yuj colon ba eb yul k'ab eb aje'ul. Max yak' lajwok eb 75,000 eb ajc'ul tu', palta c'amc'al janic'ok is tzet yetal eb max mitx' eb, axa yet 14 waay xajaw tu xin, max xew eb, max low eb yin tzalojc'ulal.

¹⁸Yujtol a eb israel cajan bay Susa tu', max wajbaj ba eb yet 13 waay xajaw c'al yet 14, xan axa yet 15 waay xajaw tu xin, max xew eb, max chaon eb k'in c'al yoc loj yuj eb yin tzalojc'ulal. ¹⁹Axa pax eb israel cajan bay conoblak c'al bay aldealak tol c'amoc is murallail yinlak, a yet 14 waay xajaw Adar, chi chaon eb k'in yin tzalojc'ulal, chi salen eb tzetak yetal bay junjun.

K'in yet Purim

²⁰Max chek cham Mardoqueo tz'ibelay masanil juntzan tzet max uj ti', cax max yaontok carta bay masanil eb yet israelal cajan bay masanil yul is makbej cham rey Asuero, bay eb cajan bay cawilal c'al bay eb cajan bay najat. ²¹Max yalon c'apaxok tol junjunc'al abil yet 14 c'al 15 waay xajaw Adar yowalil chi chalay k'in. ²²Yujtol a yet juntzan c'ual tu' max yak' lajwok eb israel eb is yajc'ul. A yet jun c'ual tu' t'inan chi ok' eb c'al yel yaw eb cami, axa max yun xin, max q'uezchaji, yinxia loj c'al tzalojc'ulal max yuncan ajok, xan chi cha eb k'in yet juntzan c'ual tu', chi salen eb tzetak yetal bay junjun, c'al yak'on eb colwal bay eb meba!. ²³Axa eb israel xin, max oxcac'al can jun ley max yal Mardoqueo tu' is beybalok eb. ²⁴Yujtol a Amán is yajc'ulben masanil eb israel max yaoc suerte yuj tzet c'ual chi lajwi el eb masanil yuj. ²⁵Palta yujtol max apni oc xal Ester k'anjab bay cham rey, xan max tz'ibej cham chekbanilej tol a masanil yobtakil max na' Amán yin eb israel tu', a yiban chi tojcan masanil, xan max aj locan Amán tu' cax max aj c'apax locan masanil is c'ajol. ²⁶Yuj tu' xan a juntzan c'ual tu' chi yik c'ual Purim. A jun k'annej tu' chi yal elapnok juntzan tzet yetal chi k'an eb yin suerte.

Yuj tu xin, atac'ala' yalon tx'an carta cham Mardoqueo, c'al tzet max yil eb, ²⁷xan a eb israel max oxcac'al can juntzan tu' is beybalok eb yetok is yinatil, yetok' al masanil eb chi yaoc ba yin israelal yetok eb. Yowalil chi cha eb cab c'ual k'in tu' yet junjun abil, axca c'ual max nalaycanok, atac'ala' tzet max yun yal-layi. ²⁸Max canxac'al can jun tu' yin junelnej, tol a masanil yinatil eb israel bay yulak masanil departamento, c'al yulak masanil conob, tol yowalil chi nalaytek c'al chalay k'in yet Purim yin juntzan c'ual tu' yin tojbalk'inal. ²⁹Axa pax reina Ester xin, xal is cutz'in Abihail, c'al Mardoqueo cham israel yetok wal yikbej eb, max tz'iben eb junxa carta yuj k'in yet Purim, yet chi alay oc yip tx'an babel carta, ³⁰cax max yaontok bay masanil eb yet israelal cajan bay 127 departamento ay yul is makbej cham rey Asuero. Max tz'ibejtok cawilc'ulej yin tx'an carta tu',

³¹cax max al-layi tol yowalil chi chalay k'in yet Purim yet is c'ual tol txequelxa yayjicanok axca wal max yun yalon cham Mardoqueo yetok reina Ester. Yowalil chi yikej eb c'al is yinatil eb c'apaxok yuj nalaytek is lajubal c'ajbanc'ulal c'al cusc'ulal. ³²A jun chekbanil max yak' xal Ester, a ton wal chi alon tzetbil wal chi yun chalay k'inal Purim, a jun ti' max tz'ibelaycan yul jun tx'an un.

Is mimanbilal Mardoqueo

10 ¹Max yaoc cham rey Asuero jun tojlabal yiban masanil anima yul is makbej masantac'al bay tilak a' mar. ²Masanil tzet max yun cham yetokc'al yikbej, c'al yabixal tzetbil wal max yun yak'on cham jun miman ikbej bay cham Mardoqueo. A juntzan tu' max tz'ibelaycan yul libro tzet max uj yul is makbej Media c'al Persia. ³A Mardoqueo tu' max occan yin yet is cab yajawil yetok cham rey Asuero. Caw wal miman winak max yun yelapnok xol eb yet israelal. Caw wal ochebil yuj masanil eb is yet conob tu', yujtol max sayic' is watx'il eb is yet conob, cax max yak'on wal yip yet watx' chi ayji ec' eb yin watx'il.